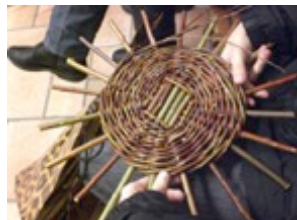


largo Beorcje 12 – Borgo Molino  
33013 Gemona del Friuli (UD)  
tel e fax 0432 972316  
mob 338 7187227  
info@ecomuseodelleacque.it  
www.ecomuseodelleacque.it

#### Coordinamento

Associazione CEA Mulino Cocconi



## Relazione attività svolta nel 2014

*Si elencano di seguito le attività (manifestazioni, eventi, corsi) realizzate dall'Ecomuseo delle Acque nel corso del 2013. Per le iniziative svolte sul territorio del Gemonese viene indicato il numero dei partecipanti*

### Gemona del Friuli gennaio>marzo

**Laboratorio del vimine.** Seconda edizione del corso dedicato all'arte di "fare il cesto". I cestai **Antonino Lepore** e **Fabrizio Madotto** hanno illustrato le tecniche di lavorazione manuale coinvolgendo i partecipanti nella realizzazione di cesti e gerle mediante l'uso dei rami flessibili provenienti dalle diverse specie di salici diffusi sul territorio. Il laboratorio si inserisce nel percorso di valorizzazione dei depositari di saperi e pratiche relative ad antichi mestieri, promosso dall'Ecomuseo [32 partecipanti]

### Artegna febbraio>aprile

**Corso "L'ort cence velens".** Corso di agricoltura domestica organizzato in collaborazione con il Comune di Artegna, rivolto a tutti i cittadini aspiranti orticoltori intenzionati a soddisfare le proprie esigenze di un'alimentazione di qualità e a produrre direttamente gli ortaggi e la frutta per il fabbisogno familiare. Le lezioni, articolate in una decina di incontri, si sono incentrate sulle tecniche di coltivazione biologica: sono stati affrontati gli aspetti fondamentali riguardanti l'organizzazione di un orto, approfonditi i temi relativi alla concimazione, alle consociazioni, alla pacciamatura, analizzate varie tecniche culturali per migliorare la fertilità del terreno nonché le tecniche e gli strumenti da utilizzare per la difesa dei vegetali. Due gli esperti che hanno svolto il ruolo di formatori: **Gianfrancesco Gubiani** e **Angelo Mattiussi**. La novità rilevante è l'attivazione di uno spazio web (<http://ecodelleacque.wordpress.com/about>) che ha consentito ai partecipanti, anche dopo la conclusione del corso, di continuare a dialogare con gli esperti, formulando domande, chiedendo suggerimenti e proponendo delle visite agli orti di casa a cui hanno potuto prendere parte tutte le persone interessate [103 partecipanti]

### Gemona del Friuli 2 marzo

**Presentazione del libro "Le valli dei tre confini".** Presentazione del volume del giornalista **Walter Filiputti** dedicato ai prodotti tipici e all'enogastronomia del Gemonese, Canal del Ferro e Val Canale. All'iniziativa, promossa con il patrocinio del Comune di Gemona del Friuli, sono intervenuti l'autore e il presidente di Slow Food FVG **Max Plett**. Il libro è il quinto e conclusivo volume della collana che la Camera di Commercio di Udine ha realizzato a partire dal 2007 per far conoscere e promuovere le produzioni e i piatti d'eccellenza friulani. Si tratta di un percorso alla scoperta del comprensorio attraverso i racconti di artigiani del gusto, ristoratori, gestori di agriturismo, malghe e rifugi. Degustazione finale con il *Pan di Sorc*, presidio Slow Food promosso dall'Ecomuseo e descritto nel volume [50 partecipanti]

### Acquasanta Terme (Ascoli Piceno) 10 marzo

**Workshop sulle mappe di comunità.** Partecipazione del coordinatore Maurizio Tondolo al seminario di studio sulle mappe di comunità, organizzato dal GAL Piceno e GAL Sibilla nell'ambito del Progetto di Cooperazione Transnazionale "Ecomuseo dalle Memorie al Futuro". Nell'occasione è stata presentata l'attività dell'Ecomuseo delle Acque con un approfondimento specifico del progetto relativo alla Mappa di Comunità di Godo

### Gemona del Friuli 25 aprile

**Festa della Liberazione.** Due le iniziative promosse dall'Ecomuseo, in collaborazione con Comune, ANPI e Associazione Partigiani Osoppo: la presentazione della tesi di laurea magistrale della gemonese **Silvia Madotto** "Le capitali della Resistenza universitaria. Padova, Oslo e Praga", discussa all'Università di Padova e insignita nel 2012 del Premio nazionale Giacomo Matteotti (la ricerca ricostruisce efficacemente la vita dei tre atenei europei nel contesto della Resistenza ma anche l'ambiente da cui l'antifascismo e l'opposizione al nazismo sono nati); il concerto del **Canzoniere popolare della Brianza** dal titolo "Cosa importa se ci chiaman banditi", dedicato ai canti della

Resistenza italiana al fascismo. La formazione, che a partire dagli anni Settanta è andata sviluppando un'attenzione particolare per il canto tramandato oralmente in Lombardia e nelle altre regioni del nord Italia attraverso un lavoro di raccolta e di studio del cosiddetto patrimonio immateriale, ha presentato un'antologia di brani, ispirati ai valori di libertà, giustizia e pace, che mostrano il formarsi di un repertorio politico avvenuto attraverso il recupero di materiale melodico della tradizione popolare o militare su cui si sono innestati testi rinnovati o nuovi, anche di creazione colta [90 partecipanti]



#### Territorio dell'Ecomuseo maggio>ottobre

**Escursioni.** Programma di uscite, in presenza della guida naturalistica **Edi Artico**, alla scoperta di ambienti e paesaggi del Gemonese, a piedi e in bicicletta. Sei uscite, una per Comune: Monte Cumieli e Sella S. Agnese (Gemona del Friuli), Sentiero dei roccoli (Montenars), Torrente Orvenco (Artegna), Sorgive di Bars (Osoppo), Colle di Susans (Majano), ciclabile dei lavatoi (Buja) [120 partecipanti]



#### Gemona del Friuli 16 maggio

**Convegno "Terre Comuni".** Convegno promosso in collaborazione con il Circolo della pedemontana gemonese di Legambiente, l'Associazione Valentino Ostermann e il Coordinamento regionale della Proprietà collettiva, con il patrocinio del Comune di Gemona del Friuli. Dopo l'introduzione di **Luca Nazzi**, presidente del Coordinamento regionale, sono intervenute **Alma Bianchetti**, docente di geografia umana all'Università di Udine e autrice dell'opera "Ville friulane e beni comunali in età veneta", con una relazione dal titolo *Beni collettivi e comunità rurali nella storia*, e **Alida Londero**, studiosa di storia locale, che ha proposto *Note sulla storia dei Comuni di Gemona*, con informazioni tratte dagli archivi locali. L'incontro ha consentito di approfondire dal punto di vista storico il tema dei beni comunali, in Friuli e a Gemona [40 partecipanti]



#### Gemona del Friuli 10-11 giugno

**Seminario "L'inventario partecipativo".** Seminario internazionale su catalogazione e valorizzazione del patrimonio locale. Alla base del confronto il cosiddetto "inventario partecipativo" (termine introdotto nel dibattito internazionale da Hugues de Varine, presente al seminario), ovvero quel processo da avviare preliminarmente, in un contesto territoriale per il quale sono previste azioni di sviluppo sostenibile, con la partecipazione diretta della comunità e delle categorie che la compongono. Particolare attenzione è stata rivolta allo strumento della *mappa di comunità*, percorso collettivo con cui la comunità locale vede, percepisce, attribuisce valore al proprio territorio, alle sue memorie, alle sue trasformazioni. Lo fa descrivendo e rappresentando l'ambiente e il patrimonio che vi sono contenuti, costituiti da luoghi, segni, testimonianze, oggetti, relazioni, saperi. Le relazioni sono state svolte da **Hugues de Varine** esperto in patrimonio culturale e sviluppo locale, **Roberta Tucci** dell'ICCD del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali, **Luigi Maria Di Corato** di ICOM Italia - Fondazione Musei Senesi, **Giuliana Ferrara** del Centro Regionale di Catalogazione e Restauro, **Roger Desbiolles** direttore dell'Ecomusé Paysalp - Alta Savoia / Francia, **Alessandra Micoli** coordinatrice dell'Ecomuseo Urbano Metropolitan Milano Nord, **René Binette** direttore dell'Ecomusé du Fier Monde - Québec / Canada, **Graça Felipe** dell'Ecomusé du Seixal - Lisbona / Portogallo, **Lia Zola** antropologa dell'Università di Torino, **Maurizio Tondolo** coordinatore dell'Ecomuseo delle Acque del Gemonese, **Andrea Rossi** coordinatore dell'Ecomuseo del Casentino, **Raul Dal Santo** coordinatore dell'Ecomuseo del Paesaggio di Parabiago. Al seminario si sono iscritti direttori di musei ed ecomusei, operatori culturali, studenti, liberi professionisti provenienti da una decina di regioni [70 partecipanti]



#### Gemona del Friuli 13 giugno

**Pane in piazza.** Laboratorio svolto in occasione della festività di S. Antonio, tenuto dal fornaio **Domenico Calligaro**, testimone del *Pan di Sorc*, e da un **gruppo di panificatori** provenienti dall'Ecomuseo di Argenta con cui l'Ecomuseo delle Acque ha avviato da tempo una collaborazione. Il laboratorio ha riguardato la preparazione del lievito naturale, una procedura che richiede tanta pazienza ma che alla fine consente di disporre di un impasto che è per sempre, da cui si prende il necessario per l'uso rimpiazzandolo ogni volta: il pane così ottenuto è più digeribile e dura più a

lungo. Gli ospiti emiliani hanno illustrato anche le tecniche di preparazione del pane ferrarese [35 partecipanti].

#### Montenars 16 giugno

**Festa dei roccoli.** Partecipazione alla manifestazione “Andar per roccoli” promossa dal Comune di Montenars e dalla Pro Montenars con l’organizzazione di due iniziative finalizzate alla conoscenza dei roccoli, del territorio e della comunità montenarese artefice del suo paesaggio: in mattinata visita guidata ai roccoli con la guida naturalistica **Edi Artico**, nel pomeriggio nella splendida cornice del Roccolo del Postino presentazione della pubblicazione “Quale futuro per i roccoli di Montenars” che raccoglie gli atti del convegno svoltosi nel 2010 con i contributi di **Andrea Petrella, Guido Masè, Gaetano Vinciguerra, Emanuela Renzetti, Lucia Morandini, Vincenzo Perin, Mario Cosso e Maurizio Tondolo** [60 partecipanti]



#### Gemona del Friuli 29 luglio

**Premio “Gamajun/DeMarchi”.** Organizzazione di varie iniziative e attività (laboratori del gusto, esposizione presidi Slow Food, degustazioni con i ristoratori), promosse con l’Associazione Produttori “Pan di Sorc” in occasione della premiazione di **Carlo Petrini**, fondatore di Slow Food, da parte del Laboratorio internazionale della Comunicazione che ogni anno riunisce a Gemona un centinaio di giovani studiosi di italianistica provenienti da tutto il mondo. Nelle sale del Mulino Cocconi, sede dell’Ecomuseo, è stata allestita la mostra “Cibi che cambiano il mondo” [oltre un migliaio di partecipanti]



#### Pordenone 22 agosto

**Manifestazione “Blues, Food & Wine”.** Intervento del coordinatore Maurizio Tondolo che ha illustrato il progetto di recupero della filiera del cinquantino finalizzato alla produzione del *Pan di Sorc*, con degustazione del prodotto



#### Gemona del Friuli 24 agosto

**Convegno “La resistenza nel Gemonese”.** Incontro organizzato in collaborazione con l’Associazione Partigiani Osoppo, l’ANPI e il Comune di Gemona del Friuli, in occasione della commemorazione presso la chiesetta di Ledis dei 53 caduti gemonesi nella Lotta di Liberazione, appuntamento giunto alla sua 68<sup>a</sup> edizione. Sono intervenuti i ricercatori **Piero Stefanutti e Lodovico Copetti** [40 partecipanti]



#### Argenta (Ferrara) 6-8 settembre

**Fiera degli ecomusei.** Partecipazione dell’Ecomuseo delle Acque su invito dell’Ecomuseo di Argenta, organizzatore della rassegna, con apertura di uno stand dei produttori del “Paniere”



#### Udine 12-15 settembre

**Friuli Doc.** Partecipazione dell’Ecomuseo delle Acque con apertura di uno stand dei produttori del “Paniere” e degustazioni con *Pan di Sorc* organizzate dall’ERSA-Ente Regionale Sviluppo Agricolo



#### Bra (Cuneo) 20-23 settembre

**Cheese 2013.** Presenza con uno stand alla Fiera internazionale del Formaggio organizzata dalla Fondazione Slow Food con presentazione del nuovo presidio delle latterie turnarie di Campolessi e di Buja e partecipazione a un Laboratorio del Gusto con altri ecomusei piemontesi (Valle Elvo, Pastorizia) e trentini (Lagorai). Grandissimo riconoscimento che premia progetti e azioni dell’Ecomuseo che ha contribuito a fare del Gemonese il territorio a più alta concentrazione di presidi del Friuli Venezia Giulia

#### Gemona del Friuli - Artegna 27 settembre

**Mappa di comunità di Godo.** Presentazione del lavoro di ricerca sui cognomi di Godo in collaborazione con il Gruppo Genealogico della frazione di Gemona che continua nel suo lavoro di approfondimento sull’identità locale [60 partecipanti]



**Gemona del Friuli - Artegna 28 settembre**

**Seminario sull'antropologia visuale.** Workshop realizzato in occasione delle Giornate europee del Patrimonio 2013 con la partecipazione dell'antropologo e documentarista **Michele Trentini**, collaboratore del Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina, che ha illustrato la sua attività di ricercatore e presentato le sue opere, premiate in vari concorsi, oltre a materiali inediti realizzati nell'ambito dei suoi progetti di ricerca antropologica e sociologica. In serata presentazione del film documentario "Piccola Terra", ultima opera di Trentini dedicata al paesaggio terrazzato del Canale di Brenta, che gradualmente sta tornando a vivere dopo decenni di abbandono. La proiezione è stata organizzata in collaborazione con l'associazione Grop Pignot e il Comune di Artegna [80 partecipanti]



**Udine 29 settembre**

**Proiezione di "Cheyenne, trent'anni".** Presentazione, organizzata al Visionario dal Centro Espressioni Cinematografiche e dall'Ecomuseo, del film di Michele Trentini dove una vicenda particolare diventa il pretesto per una riflessione universale sull'ambiente e il territorio da gestire, ma pure sul mondo del lavoro, sul precariato, sugli ideali e le scelte possibili di una generazione. Protagonista del film è Cheyenne, una giovane donna che ha frequentato una scuola per pastori e ha lavorato come transumante nella Foresta Nera e in Svizzera. Dal 2001 vive in Val di Rabbi dove, grazie a una convenzione con il Comune, pascola il suo gregge per la cura e il mantenimento del paesaggio. Sguardi, silenzi, racconti e immagini ritraggono la giovane pastora che si confronta con il suo tempo, le sue scelte, il suo lavoro



**Gemona del Friuli 29 settembre**

**Biofattorie aperte.** Partecipazione alla 12<sup>a</sup> edizione della manifestazione di rilevanza regionale, promossa da Aprobio-Associazione Produttori Biologici in collaborazione con l'ERSA. Per l'intera giornata nel Mulino Cocconi, sede dell'Ecomuseo delle Acque, sono state organizzate visite guidate al Museo dell'arte molitoria con degustazione del *Pan di Sorc* e di prodotti biologici del Gemonese [60 partecipanti]



**Resiutta (Udine) 6 ottobre**

**Festa dell'agricoltura.** Partecipazione alla manifestazione organizzata dalla Comunità Montana del Gemonese, Canal del Ferro e Val Canale con l'esposizione di attrezzi e strumenti della Collezione Pecoraro, oggetto di schedatura da parte dell'Ecomuseo in collaborazione con il Centro Regionale di Catalogazione e Restauro



**Gemona del Friuli 12 ottobre**

**Manifestazione "Panis in pane".** Iniziativa promossa da "Il Cjanton", negozio dove è possibile trovare tutti i presidi Slow Food friulani, a cui ha partecipato l'Ecomuseo con la presentazione e la degustazione del *Pan di Sorc* e dei formaggi freschi, mezzani e stagionati delle latterie turnarie di Campolessi e Buja, Presidi Slow Food [50 partecipanti]



**Artegna ottobre > dicembre**

**Corso "Orto in balcone".** Corso di approfondimento condotto da **Angelo Mattiussi** dedicato alle colture fuori suolo ovvero alle piante allevate non nel terreno agrario ma confinate in cassoni o vasi con substrato controllato. Si tratta di una tecnica semplice ma che comporta varie difficoltà richiedendo una particolare competenza [58 partecipanti]

**Gemona del Friuli 9-10 novembre**

**Festa del Formaggio.** Partecipazione in qualità di organizzatori alla 14<sup>a</sup> edizione della manifestazione "Gemona. Formaggio e dintorni", con Comune di Gemona del Friuli, Pro Glemona, Associazione Allevatori FVG e Slow Food Friuli FVG. Sono stati promossi incontri, degustazioni, laboratori di cucina e presentato il nuovo Presidio Slow Food delle Latterie turnarie di Campolessi e Buja, nell'ambito di un convegno a cui ha preso parte **Francesca Baldereschi**, responsabile nazionale dei Presidi Slow Food. Per tutta la durata della manifestazione nell'area qualità di via Cavour gestita dall'Ecomuseo si sono potuto acquistare formaggi di eccellenza con produttori giunti

da tutta Italia: i **Presidi Slow Food** Toma di pecora Brigasca da Albenga (Liguria), Montèbore da Mongiardino Ligure (Piemonte), Bitto storico dalla Val Gerola (Lombardia), Puzzone di Moena, Casolèt della Val di Sole, Rabbi e Pejo (Trentino), Formaggio di latteria turnaria da Gemona del Friuli e Buja (Friuli), Formadi frant dalla Carnia (Friuli); i **Formaggi dagli Ecomusei** Caciocavallo, Provolone, Mozzarella di bufala dall'Agro Pontino (Lazio), Pecorini e Caprini dalla Barbagia (Sardegna), Formaggio del Pastore da Argenta (Emilia), Formadi salât e Formadi tal cit da Pradis (Friuli) [oltre 2000 partecipanti]



#### Gemona del Friuli 23 novembre

**“Salviamo il paesaggio”.** Presentazione del volumetto a firma di **Luca Martinelli**, giornalista di *altreconomia*, con prefazione di Carlo Petrini. L'iniziativa, realizzata in collaborazione con il Circolo della pedemontana gemonese di Legambiente, si è inserita nelle manifestazioni promosse nell'ambito della Settimana di Educazione allo Sviluppo Sostenibile sostenuta a livello nazionale dall'Unesco. Con l'autore sono intervenuti **Mauro Pascolini**, direttore del Dipartimento di Scienze Umane dell'Università di Udine, e **Maurizio Tondolo**, coordinatore dell'Ecomuseo. “Salviamo il paesaggio!” è un manuale pratico per i cittadini e le associazioni che si battono contro le grandi opere inutili. L'autore condensa nel libro le storie esemplari e vincenti di vari comitati e delle amministrazioni coraggiose che preferiscono gli onori della tutela del suolo agli oneri di urbanizzazione nel loro bilancio. Ma soprattutto offre al lettore tutte le risorse, pratiche e giuridiche, per far valere i diritti dei cittadini e quelli del paesaggio [40 partecipanti]



#### Gemona del Friuli 26 novembre

**Manifestazione “Animiamo il parco”.** Giornata di animazione nel parco urbano di via Dante, giunta alla sua 3<sup>a</sup> edizione. Promossa dall'associazione “Fare Assieme FVG” con Ass 3 Alto Friuli, rivolta agli studenti delle scuole primarie e medie di Gemona e ai pazienti del Centro diurno, ha visto la presenza dei volontari dell'Ecomuseo e di Legambiente [150 partecipanti]

#### Norma (Latina) 13-15 dicembre

**Workshop “Nuovi modelli di sviluppo comunitario per gli Ecomusei d'Italia”.** Partecipazione al convegno nazionale organizzato dall'Ecomuseo dell'Agro Pontino. Intervento del coordinatore Maurizio Tondolo che ha presentato i progetti partecipativi delle filiere agroalimentari del *Pan di Sorc* e delle Latterie turnarie. Al seminario ha preso parte tra gli altri Roberta Tucci, dell'Istituto Centrale per il Catalogo e la Documentazione del Ministero dei Beni e le Attività Culturali e Sandra Becucci della Fondazione Musei Senesi



#### Udine - Gemona del Friuli - Buja 19>23 dicembre

**Presentazione del “Lunari 2014”.** Incontri pubblici organizzati in varie sedi (Visionario, Laboratorio Didattico sul Terremoto, Latteria di S. Floreano) in collaborazione con Slow Food FVG per la presentazione del nuovo calendario dedicato alle Latterie turnarie di Buja e Campolessi, con le fotografie di **Ulderica Da Pozzo**. Vi hanno preso parte in qualità di illustratori e sostenitori della filiera **Fabiano Miceli** dell'Università di Udine e **Marino Vocci** giornalista [80 partecipanti]

Gemona del Friuli, 31 gennaio 2014

Guglielmo Biasutti  
Presidente dell'Associazione CEA Mulino Cocconi  
Ente gestore dell'Ecomuseo